



第二委员会
第 34 次会议
1997 年 11 月 10
日
星期一上午 10 时
纽 约

第五十二届会议
正式记录

第 34 次会议简要记录

主席: 德罗哈斯先生 (委内瑞拉)
后来: 格兰策先生(副主席) (奥地利)

目 录

议程项目 95: 宏观经济政策问题(续)

(b) 贸易和发展

本记录可以更正。

请更正在一份印发的记录上, 由代表团成员一人署名,
在印发日期后一个星期内送交正式记录编辑科科长
(联合国广场 2 号 DC2-750 室)

各项更正将在本届会议结束后按委员会分别汇编成单册。

Distr. GENERAL
A/C.2/52/SR.34
1 December 1997
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

97-82663 (c)

上午 10 时 20 分宣布开会。

议程项目 95:宏观经济政策问题(续)(A/52/284、A/52/347、A/52/447-S/1997/775、A/52/460、A/C.2/52/4)

(b)贸易和发展(A/52/15 (Part I 和 II)、A/52/329、A/52/413、A/52/459)

1. Ricupero 先生(联合国贸易和发展会议(贸发会议)秘书长)说,世界金融证券市场的严重动荡生动表明,在当今世界上,没有人能免受在另一国家或在地球另一面所采取的行动的影响。事实证明,亚洲金融危机比以前的危机影响更广。在发展中国家出现的危机首次对北方的资本市场产生了深刻影响。此外,这场危机完全产生于私营部门,因市场衰退而致,而非政府失误的结果。亚洲金融危机的直接影响是亚洲增长前景急剧滑坡。由于亚洲经济在世界上的比重增加,这也将意味着世界经济增长减慢。然而,眼前的危险使决策者有可能作出过度的反应。在过去十年中许多发展中国家通过改革,使增长前景达到过去 20 年中前所未有的水平。对此作出不适当的严厉宏观经济反应会在可预见的未来使上述努力一蹶不振。

2. 中期前景也将取决于这场危机的后果如何影响国际经济。毫无疑问,国际竞争将更加激烈,从而压低贸易物品的价格,并给许多发展中国家造成新的调整问题。在北方,西欧和日本可能面临最大的问题,因为其复苏过份依赖于出口。鉴于亚洲各国经济衰退对其国内增长产生影响,需要真正关注的是日本与亚洲其他国家的数量很大的贸易以及在这些国家的投资。虽然事实证明多边规章制度在贸易的许多领域很有价值,但在货币、汇率和金融领域仍然显然缺乏这种规章。当某一特定国家出现的意外货币贬值导致国际贸易条件大幅度改变时,关税优惠的好处就可能一下子化为乌有。贸发会议秘书处打算在 1998 年进一步研究经济危机的原因及其对发展努力的影响。

3. 贸易和发展理事会第四十四届会议已达成反映处理所有主要议程项目的

平衡办法的商定结论。理事会讨论了许多内容,重点放在非洲和最不发达国家的经济状况。理事会呼吁按照国际商定的指标增加官方发展援助,并强调必须让尽可能多的非洲国家受益于债务沉重穷国债务倡议。为期一天的高级别会议重点讨论全球化、竞争、竞争力和发展的总体主题,并审议了提高发展中国家竞争力、电子商业的影响等事项。

4. 为了评估《1990 年代支援最不发达国家行动纲领》在国家一级的成果,并审查国际支助措施的实施情况,理事会建议大会在 1990 年代末举行第三次联合国最不发达国家问题会议。日益明显的是,处理影响最不发达国家的一系列复杂问题的最佳办法似乎是综合办法。因此,现在的一个衡量标准就是如何将贸发会议的工作与联合国系统内外其他多边机构的工作相统一。现有 48 个最不发达国家受到重视。这样做是正确的。但同时也不应忽视发展中内陆国家和岛屿国家。贸发会议对这些国家也负有特别责任。

5. 1996 年 12 月在新加坡举行的世界贸易组织(世贸组织)部长级会议上,许多发展中国家最近的经验证实,在国际贸易谈判中,极少有发展中国家知道它们实际想要并经常采取的办法是适得其反的办法。为了纠正这一局面,贸发会议开始开展一项双向工作,协助发展中国家确定积极贸易议程的要素,注意贸易自由化和工业产品等问题,因为在这些方面关税高峰和关税升级问题至关重要。贸发会议刚刚与世贸组织一起完成了一项对这些问题的联合研究。

6. 总体而言,贸发组织经过深刻变革,已成为一个更加精干、更有效力的组织。一个已取得重大进展的领域是让民间社会和私营企业部门实际参与贸发会议的工作。

7. Petreski 先生(贸易和发展理事会主席)说,由于执行了贸发会议第九届部长级会议的决定,贸发会议的活动已进行了调整。政府间机制的全面改革以及秘书处活动的精简提高了贸发会议工作的质量。包括电视会议设施在内的电子通讯系统的使用现已成为日常工作的一部分。

8. 理事会第四十四届会议从贸易与发展角度讨论了相互依赖和全球经济问题,即在全球背景下的收入分配与增长。理事会在其商定结论中除论及其他事项外,对下列事实表示关注:在过去 20 年中,尽管各国日益繁荣,但各国之间和各国内部的收入差距普遍增加。理事会注意到,不平等现象的增加有着其社会和政治限度,如果收入差异过大,就有可能产生反作用,造成不稳定,导致推行民粹主义政策,并形成保护主义趋势,结果使进一步一体化所带来和经济成果化有乌有。

9. 关于最不发达国家,理事会表示关注的是向这些国家提供的官方发展援助的全盘比重继续减少,呼吁作出进一步努力扭转这一趋势,并建议大会召开第三次联合国最不发达国家问题会议,以评估在国家一级执行《1990 年代支助最不发达国家行动纲领》的结果。理事会还审议了《1990 年代联合国非洲发展新议程》的执行情况,并注意到将非洲经济纳入世界经济取决于增加出口收入所得如何用于加强潜在的增长以及非洲各国如何在发展人力资源和基础设施方面进行投资。贸发会议已应请求分析非洲经济农业部门与贸易有关的投资和奖励问题。

10. 理事会在技术合作活动项目下讨论了关于向巴勒斯坦人民提供援助的报告。理事会报告附件三载有关于该项目讨论情况的全文。

11. 理事会讨论的结果以及关于相互依赖性、最不发达国家问题和非洲问题的结论意见已向理事会高级别会议报告。高级别会议讨论“全球性、竞争、竞争力和发展”问题的第一期会议重点探讨了全球化有利于所有国家、而不是对各国构成威胁的条件。大家强调善政、健全的国内政策和投资政策以及充分的有形基础设施十分重要。在高级别会议上,还举行了小组讨论,探讨电子商业在国际贸易中的作用。鉴于电脑空间超越传统国界,高级别会议强调必须加强管制方面的国际合作。今后的挑战包括建立参与电子贸易的各国之间的税收分配框架,并确保知识的公平传播。高级别会议还提出了“发展伙伴”倡议,以准备于 1998 年在法国里昂举行关于该倡议的第一次会议。

12. 关于 1997 年 6 月举行的贸易和发展理事会第十五届执行会议,他敦促

委员会采纳理事会的意见,接受贸发会议/海事组织海洋置留权和抵押及有关问题联合政府间专家组的建议,召开一次外交会议,以审议并通过关于扣押船只的公约。

13. Yamashita 女士(经济和社会事务部宏观经济和社会分析司司长)介绍了秘书长关于经济措施作为向发展中国家进行政治和经济胁迫的手段的报告(A/52/459)。该报告是应大会第 50/96 号决议的要求拟订的。她描述了提出该报告的背景(第 1、2 和 3 段),并强调说明 1997 年 6 月由经济及社会理事会资料和政策分析部召集的一次特设专家组会议的结果(第 53、83、84、90、91、93 和 94 段)。这次专家组会议是为了征求国际知名专家对于采取胁迫性经济措施有关的关键概念问题的看法,尤其是拟订评价这种措施对有关国家的影响的可能的方法,以期提出商定结论意见。

14. Ahmed 先生(孟加拉国)说,孟加拉国代表团对《1997 年贸易和发展报告》和《1997 年关于最不发达国家的报告》表示赞赏。虽然大家普遍承认贸易是发展的一个关键工具,并承认一些国家的经济已有很大增长,但发展中国家的许多愿望尚未得到实现,最不发达国家尤其受到阻碍其参与全球经济的结构问题的困扰。

15. 在执行 1990 年代第二次联合国最不发达国家问题会议通过的《巴黎宣言》和《行动纲领》方面进展甚微。最不发达国家人口占全球人口的 10%,但获得的官方发展援助不到 0.04%,外国直接投资极少,外债负担极为沉重。贸易和发展理事会已审议了在执行《行动纲领》方面所取得的进展以及《1990 年代联合国非洲发展新议程》的执行情况(A/52/25 (Part II))。他提醒注意理事会的审议情况。

16. 在贸易和发展理事会会议之后举行的关于最不发达国家综合倡议的高级别会议上,最不发达国家强调,必须有更多的机会进入市场,对最不发达国家出口产品不得征收任何关税,必须提供技术援助以消除供方的限制,并且需要增加投资。毫无疑问,如果能对这次会议上所作出的决定采取有效后续行动,就能改善最不发达国家的状况。

17. 孟加拉国致力于推行自由市场政策,普及识字,人权和善政,努力改善生活质量,使妇女进入主流,并在整个社会实现公正和公平。孟加拉国采用诸如微额信贷等具有创新性的机制来减轻贫穷,实现社会变革。孟加拉国盼望着美好的未来,因为孟加拉国一直能够与国际社会进行有效合作,并注意保护自身的利益。他建议将贸发会议和其他机构最近在孟加拉国执行的方案推广到其他最不发达国家。

18. 最后,他敦促委员会采取必要步骤开始第三次联合国最不发达国家问题会议的筹备工作。

19. Kisiri 先生(坦桑尼亚联合共和国)以 77 国集团和中国的名义发言。他说,77 国集团各国和中国代表团对处理文件延误的方式感到失望,并希望今后将纠正这一局面。

20. 77 国集团和中国承认,要实现发展,各国需要制订健全的国内政策和方案,但认为,在贸易、财政和投资方面的有利的外部环境也同样重要。在这方面,必须根据 1997 年 7 月举行的经济及社会理事会高级别会议的商定结论中所载的各项建议,加强进行关于政策统一问题的国际对话。必须建立公平、稳固、非歧视性和可预测的多边贸易体系,以增加发展中国家的贸易和发展机会。发达国家应该避免一切保护主义倾向,执行国际贸易和自由化措施,采取结构调整措施,使发展中国家有更多的出口机会,并为发展中国家提供技术援助和其他形式的援助。

21. 发达国家必须信守建立世贸组织时承担的义务,使发展中国家有更多的机会进入市场,并使发展中国家融入国际贸易体系。决不能为保护主义目的利用环境政策和措施。应该使发展中国家有更多的机会获得财政资源,应向它们转让无害环境技术,并应增加在培养能力方面的国际合作。所有这些都帮助发展中国家达到其环境目标。也不应利用劳工标准创造经伪装的新形式保护主义。发达国家应避免不公平地对发展中国家出口产品征收反倾销税和反补贴税。77 国集团和中国重申必须确保世贸组织的普遍性,并呼吁采用具有透明度的接纳程序,不设政治障碍,接纳申请加入的发展中国家。

22. 他重申,必须采取商品支助措施。这需要达到商品共同基金的目标,并加强其业务活动。他对某些主要捐助国退出该基金深表遗憾,因为这可能会严重影响其业务,并有损于为确保制订更加稳定、更加可预测的政策以及使商品市场运作更加平稳而作的努力。

23. 改进普遍优惠制(普惠制)将有助于使发展中国家纳入国际贸易体系。最不发达国家由于在贸易、债务和外部支持等领域困难重重,如能纳入国际贸易体系,尤其能够受益。应加速执行《1990年代支援最不发达国家行动纲领》。与此同时,应全面履行关于支援发展中内陆国家的国际商定的承诺。

24. 贸发会议应继续是联合国综合处理发展以及贸易、财政、技术、投资和可持续发展等各个相互关联领域的问题的主要论坛。贸发会议在支助发展中国家的贸易和发展谈判方面的作用应得到加强。贸发会议第十届会议定于2000年在曼谷举行。他满怀希望地期待这届会议的召开。国际社会必须为发展中国家提供技术和财政援助,使其能够融入全球多边贸易体系。在包括电子商业在内的贸易领域以及其他部门的南北合作方案也应得到支持,对最不发达国家来说尤其如此。

25. Cunnane 先生(欧洲联盟)说,他承认许多最不发达国家已经进行的调整和改革对其各国经济产生了积极影响。为了促进最不发达国家融入多边贸易体系,世贸组织各成员国已采取一项全面、综合的行动计划,促进贸易和发展,从而结束排挤最不发达国家的现象。欧洲共同体是最不发达国家产品的最大市场,不论对农产品和制成品来说都是如此。欧洲联盟最近决定扩大进入市场的最惠条件的适用范围。过去这些最惠条件仅适用于欧洲联盟的《洛美协定》伙伴,但从1998年1月1日起,这些最惠条件将适用于所有最不发达国家。关于出产地的准则也已得到简化。这无疑将提供更多的进入市场的机会,而这种机会正是最不发达国家有效融入多边贸易体系的关键所在。

26. 然而,还需要其他措施。最不发达国家需要生产更多可出口物品,不仅包括初级商品,而且也包括制成品。因此,最不发达国家必须促进多样化。为此目的,

最不发达国家应该努力吸引私人资本。最不发达国家政府应集中注意开放其市场,解除对经济的管制。

27. 可以通过改进协调来大大加强贸易和发展政策对最不发达国家的有利影响。1997年10月在日内瓦举行的关于最不发达国家贸易发展综合倡议的高级别会议是一个有希望的开端,但还需要采取建设性后续行动。发展援助能够发挥其作用,促进区域经济一体化的主动行动也能发挥其作用。

28. Reshetnyak 先生(乌克兰)说,虽然经济增长、世界贸易全球化和自由化以及各国经济日益相互依赖的趋势可能会产生有利的影响,但重要的是应使所有国家能分享其好处。为此目的,需要创造有利的发展环境,建立开放、没有歧视、有章可循、公平、可预测、具有透明度的贸易体系。1996年12月在新加坡举行的世贸组织部长级会议十分有助于为进一步自由化打下新的基础。

29. 乌克兰正在努力融入世界贸易体系,正在与货币基金组织和世界银行密切合作,以满足加入世贸组织的要求。加入世贸组织十分必要,以确保乌克兰正在进行的经济改革取得成功,并使乌克兰不再脱离世界贸易。在这方面,可采取有用的行动促进转型经济国家加入世贸组织。例如,贸发会议可通过对国家人员进行外贸和有关领域的培训来提供协助。贸易和发展理事会上届会议通过的技术合作战略十分重要。

30. 他满意地注意到乌克兰和欧洲联盟根据一项关于伙伴关系和合作的协定所进行的合作。最近在基辅举行的乌克兰-欧洲联盟首脑会议审议了许多合作问题。在根据《中欧自由贸易协定》(《自由贸易协定》)实现贸易自由化方面也有了积极发展。目前正在与捷克共和国、斯洛文尼亚、匈牙利等其他国家谈判订立类似的协定。乌克兰出口额不断增加,这表明乌克兰在融入欧洲和全球贸易体系方面正在取得进展。

31. Isakov 先生(俄罗斯联邦)注意到,在全球化的背景下,1997年7月在日内瓦举行的经济和社会理事会会议的高级别会议为处理贸易与发展相互依赖问题

提出了见解。目前这种相互依赖关系正在出现新的方面。在统一贸易政策和开放贸易体系的同时,全球化包括吸引投资、获得财政资源和现代技术、发展公司和企业家精神、提高贸易效率的基础设施服务等重要政策领域。

32. 鉴于贸易与发展之间相互依赖关系出现新的方面的内容,贸发组织面临着新的挑战。贸发组织作为联合国系统内一个协调中心的责任正在增加。俄罗斯政府希望,贸发会议将能够执行《米德兰特宣言》赋予的任务。贸易和发展理事会第四十四届会议的结果证明,目前正在取得进展,现已拟订政府间合作的新的机制,尤其是专家会议的机制。然而,理事会在新机制中的作用仍然有待确定,需要予以更加详细的阐述。为此目的,贸发会议秘书长提出的关于需要适当管理全球化进程的想法将很有帮助。

33. 俄罗斯代表团特别关切的是,贸发会议应根据其新任务考虑到转型经济国家的特别利益以及这些国家状况的一些方面与主要发展中国家的问题相类似的特点,扩大其处理转型经济国家问题的活动。俄罗斯联邦的优先事项包括在融入国际贸易体系方面的合作以及促进转型经济国家与发展中国家之间的贸易和经济联系。

34. 全球化影响经济增长和收入分配的问题,应该与竞争及其对经济增长和国际贸易的影响的问题一起,作为首要事项,列入贸易和发展理事会议程。应该让贸发会议参与拟订多边竞争规则进程。在这一进程中,贸发会议的活动必须与世贸组织密切协调。

35. 对俄罗斯联邦来说,与其他转型经济国家一样,一个高度优先的问题是融入全球经济和多边贸易体系。俄罗斯联邦已拟订符合世贸组织标准的调节对外经济联系的制度框架。出口配额制度已经废除。国内市场开放供竞争。的确,就农业市场的开放性而言,就抵制进口制成品的配额或反倾销限制而言,俄罗斯联邦显然走在世贸组织许多成员国的前面。在这种情况下,俄罗斯联邦正在迅速推进关于加入世贸组织的谈判。与欧洲联盟订立的一项伙伴关系和合作协定有助于这方面

努力。这项协定将于 1997 年 12 月 1 日生效。然而,俄罗斯政府感到遗憾的是,世贸组织一些成员国正在利用配额和反倾销措施对俄罗斯联邦出口产品采取更加严厉的歧视性措施。

36. Wilmot 先生(加纳)说,近年来,非洲各国一直努力更加广泛地参与国际贸易。不幸的是,迄今为止所获甚微。非洲在世界贸易中所占份额仍然微不足道,这是因为非洲大陆基础设施不发达,缺乏当地市场和国内经济网络,人力资源发展水平低,工业基础弱,缺乏技术和其他要素,再加上全球化和贸易自由化产生了负面影响。

37. 无限制地竞争往往对国内工业造成严重影响。因此,非洲企业需要具有更强的竞争力。为此目的,应鼓励私营部门扩大其为国内市场和出口市场生产的规模。与此同时,各国政府、私营部门和国际社会应协同努力发展非洲各国的基础设施和企业家技能。明智的保护措施,结合财政援助以及获取有关技术,加上加强诸如《洛美协定》和普遍优惠制等优惠安排,将有助于创造所有国家参与的公平环境。他注意到贸发组织秘书长里库佩罗先生在其讲话中曾谈到需要有选择的保护。

38. 区域一体化对于实现规模经济、扩大贸易往来和吸引外国投资十分有用。因此,发展中国家,尤其是非洲国家,应加强实现区域和分区域一体化的努力。国际社会可作出自己的贡献,排除非关税壁垒,停止滥用反倾销措施,实行债务减免,并增加官方发展援助。

39. 贸发会议通过其技术援助方案已经为非洲发展做了很多工作。这些工作应该得到加强。贸发会议还应加强支持区域一体化和南北合作,特别注意全球化和更加激烈的竞争对非洲各国的具体影响。

40. 从秘书长的报告(A/52/459)中可以明显看到,胁迫性经济措施对国际关系产生不利影响,并会造成破坏性社会和经济后果,对易受伤害的最不发达国家影响尤其严重。就有争议的问题和积极经济措施进行多边和双边谈判是十分可取的。

41. Pérez-Otermin 先生(乌拉圭)以南方市场成员国阿根廷、巴西、巴拉圭和乌拉圭以及联系成员国玻利维亚和智利的名义发言。他说,贸易与发展对于上述各国实现区域一体化特别重要。在过去二十年中,南美在经济上和政治上已经迈出很大的步伐。有充分理由可以相信,更加自由的贸易的理想将被越来越多的人所接受。南方市场是十分成功的区域组织,实际上是世界上第四大贸易集团,但南方市场的工作完全与全球化相兼容,其目标是使各成员国融入经济上相互依赖的世界。

42. 南方集团各国特别重视农业、进入世界市场的机会、贸易保护机制等问题。在世贸组织即将举行所谓“千年回合”谈判时,应全面保持总协定乌拉圭回合就减少农产品补助和保护谈判中作出的各项承诺。南方市场各国认为,应在世贸组织内通过多边谈判处理世界贸易问题。世界多边贸易体系应由区域一体化项目予以补充,以促进其成员国之间贸易和投资的增长。

43. 单方面行动应受到谴责,因为这种行动违背了多边贸易体系的文字和精神。劳工标准和贸易之间的联系只能由国际劳工组织来处理。利用环境考虑作为达到保护主义目的的幌子从来就是非法的。目前,世贸组织一个委员会正在审议这个问题。我们最好等待该委员会的审议结果。然而,在使发展中国家产品有更多的机会进入市场方面,转让无害环境技术无疑将能产生积极影响。

44. 南方市场各国为开放的区域一体化树立了很好的榜样。南方市场各国目前正在与拉丁美洲一体化协会各国和欧洲联盟各国以及其他国家进行经济谈判。南方市场对世界贸易完全开放。南方市场是一个战略同盟,旨在迎接并充分利用全球化的挑战,同时促进其成员国融入国际经济。南方市场的最终目标是通过生产相互补充、部门专业化和规模经济建设一个具有政治重要意义的扩大的经济实体。

45. Azaiez 先生(突尼斯)说,突尼斯代表团完全支持坦桑尼亚联合共和国代表以 77 国集团和中国名义所作的发言。

46. 贸发会议第九届会议上就其职权范围和责任所达成的协商一致意见是

《米德兰特宣言》的基础。这些协商一致意见证明,尽管发生了深刻的政治和经济变化,1964年设立贸发会议时所订立的基本原则对于达到增加各国财富的目标仍然十分重要,因为这些原则强调贸易与发展之间的有机联系。

47. 突尼斯对贸发会议和世贸组织关于发展两个机构间体制联系的协定表示欢迎。贸发会议第九届会议最后文件强调指出,这些联系必须以相互补充为基础。最后文件强调,贸发会议在研究与贸易有关的问题方面所具有的相对优势将使其能够继续与世贸组织合作,协助各国融入国际贸易体系。

48. 他表示遗憾的是,贸发会议秘书处再次无法将一体化方面所取得的进展及时通知会员国。

49. 突尼斯政府认为,世贸组织和贸发会议之间合作的一个很有希望的领域是采取切实可行、着眼于行动的办法,帮助发展中国家受益于投资,以促进贸易。贸发会议和世贸组织也应合作处理特别影响到发展中国家、并与执行《马拉喀什协定》直接有关的一系列贸易问题,包括乌拉圭回合对发展中国家新的贸易机会的影响以及净出口粮食的发展中国家的具体问题。

50. 他回顾于1997年9月26日在纽约举行的77国集团各国外交部长在第二十一届年会上发表的宣言,其中指出必须设立公平、稳固、非歧视、可预测的多边贸易体系,以增加发展中国家的贸易和发展机会,使其能够增加在国际贸易中所占份额。发达国家应避免所有形式的保护主义倾向,并采取措施使国际贸易自由化。这是实现上述目标的一个必要步骤。如果发达国家不采取积极结构调整措施,不为发展中国家开放出口机会,发展中国家正在实行的贸易政策改革就会遭受挫折。在这种情况下,必须考虑到发展中国家的需要、利益和特殊情况,包括在由世贸组织调节的传统贸易领域和新的贸易领域的需要、利益和特殊情况。

51. 1996年12月,在新加坡举行的世贸组织部长级会议审查了为执行马拉喀什各项协定所开展的工作,并表明一些国家的非关税壁垒阻碍了这些协定的执行。贸发会议和世贸组织应努力在执行作为乌拉圭回合一部分的马拉喀什各项协

定与处理新问题之间实现必要的平衡。在发展中国家和发达国家之间也必须实现平衡,作出谨慎判断,平衡处理贸易大国和世贸组织较小的成员国所关注的问题。新问题都必须与贸易有直接关系。

52. Mahajan 先生(印度)说,印度代表团同意坦桑尼亚联合共和国代表以 77 国集团和中国的名义所作的发言。

53. 他指出以下矛盾:虽然取消对国内市场的管制并开放供国际竞争使人们对加快增长促进提高收入和生活水平的前景表示乐观,但同时全球经济的特点又是各国国内不平等现象增加,增长缓慢,南北之间收入差距继续扩大。虽然一些发展中国家的增长速度快于工业国,但绝对人均收入的差距仍然没有缩小。

54. 印度政府表示关注的是,金融自由化和限制性货币政策已使金融与国际贸易和投资脱钩,结果导致只注意短期效益,不愿在生产性资产方面投资。资本外流途径增加,同时需求增长缓慢,失业率高。所有这些虽然增加了全球利润,但并不鼓励投资。因此,南方所面临的挑战是如何尽快利用增加的利润实施减少不平等现象的社会契约。需要做的工作还有很多,管理利润、一体化和财富分配的政策需要得到进一步调整。

55. 发展中国家如果要迎接这一挑战,就需要有有利的国际环境。然而,尽管发展中国家为调整其经济结构已作出了很大的努力,但全球化带来的好处尚未得到平均分配。在过去约二十五年中,发展中国家的贸易条件灾难性地恶化。在 1980 年至 1990 年期间,商品实际价格下跌了 45%。在 1970 年至 1991 年期间制成品的贸易条件下降了 35%。

56. 全球化的前提是需要有一个公平的竞争环境。然而,不仅竞争者不相平等,而且现有竞争规则和那些正在订立的规则又加重了不平等现象。在 1990 年代,自由市场原则仅适用于产品市场和资本市场,却不适用于无技能劳工市场。服务业和投资自由化问题正在谈判之中,但对发展中国家来说具有出口利益的农产品和纺织品却仍然受到高度保护。尽管根据乌拉圭回合各项协定纺织品和服装配额将

逐步取消,但对纺织品和服装征收的关税仍然相当于工业国进口产品平均关税的三倍。他认为,如果工业国将农业补贴和保护减少 30%,发展中国家每年就能增加收入 450 亿美元,而乌拉圭回合仅要求将补贴出口量减少 21%,而且仍然允许为农民提供收入补助。

57. 就制造业而言,对加工品征收的关税高于原材料的做法将发展中国家困于动荡不安、不断下跌的初级商品市场,堵塞了发展中国家增加其出口产品价值的一条明显的途径。此外,虽然关税壁垒正在减少,但非关税壁垒却成倍增加。如果要建立公平、有利的全球环境,使全球化和自由化产生的好处能长期持续,就应纠正对发展中国家的一切不公正之处。

58. Hormilla 女士(古巴)说,她支持坦桑尼亚联合共和国代表以 77 国集团和中国的名义所作的发言。

59. 她注意到,在哈瓦那举行的联合国贸易和就业会议五十周年纪念日即将来临。在这方面,她欢迎在下一天举行题为“哈瓦那会议五十周年:国际贸易体系的新挑战”的专题小组讨论会。

60. 贸发会议自第九届会议以来一直努力为发展中国家作好准备,以处理国际经济议程上的新项目,尤其是投资、竞争政策和公共部门购买等问题。古巴代表团对此表示欢迎。发展中国家将继续需要贸发会议为其在世贸组织和其他国际组织中进行谈判时提供着眼于发展的见解。

61. 她重申 77 国集团和中国的立场,希望在有关改革方面对贸发会议/经济和社会事务部的活动进行的审查将不对联合国在宏观经济政策和分析领域的知识多元性产生不利影响,并希望各会员国在米德兰特赋予贸发会议的任务将能得到适当保持。

62. 她注意到,似乎反常的是,在冷战后时期,单方面经济措施空前增加,以此作为胁迫发展中国家的政治和经济手段。她批评美利坚合众国政府无视大会、第二委员会、各次全球会议和各个国际组织的有关决议,违反国际法、《联合国宪章》

和世界贸易组织的原则,颁布了一项又一项的法律,不仅侵害受影响国家的完整,而且也侵害第三国主权。在这方面,她指出,美国宣称为促进人权和民主化对十三个国家采取了经济措施,而这些国家的人口占世界人口的约 42%。她谴责利用封锁、胁迫和威胁强加民主制度的作法,认为这种作法是消费社会的最新花招。

63. 她指出,作为政治和经济胁迫手段的经济措施对第三国产生影响时,不仅仅影响到南方国家。她注意到,欧洲联盟最近也对美国贸易政策的治外法权和单边主义表示关切。在大会本届会议上,143 个国家投票赞成取消对古巴的封锁。这清楚证明国际社会对这种作法感到憎恶。在这方面,她表示希望第二委员会将以压倒多数支持将由 77 国集团和中国提交的禁止利用经济措施作为胁迫手段的决议草案。

64. Kwok 先生(新加坡)代表东南亚国家联盟(东盟)发言。他说,东盟同意坦桑尼亚联合共和国代表以 77 国集团和中国的名义所作的发言。

65. 东盟欢迎加强贸易和发展理事会第四十四届会议商定结论要求贸发会议在全球化宏观经济分析方面发挥的作用。发展中国家经济进一步自由化应包括根据每个国家具体需要逐步实现一体化。经过这届会议高级别部分的讨论,大家对全球化、竞争力、竞争和发展之间的联系有了更好的理解。

66. 秘书长关于联合国改革的报告(A/51/950)承认,贸发会议所进行的宏观经济政策分析是一项核心职能,贸发会议的另一项核心职能是帮助消除国际贸易中歧视性和保护主义做法。东盟对此表示欢迎。然而,许多关税和非关税壁垒仍然需要消除。贸发会议必须确保各种机会均对发展中国家、尤其是最不发达国家开放。贸发会议在当前和今后有关贸易与发展的谈判中对发展中国家的支持将十分重要。

67. 东盟高度重视商品共同基金在支持发展努力方面的作用,因此对一个主要捐助国的退出表示关注。

68. 东盟呼吁世贸组织增加发展中国家进入市场的机会,并回顾世贸组织

第一次部长级会议曾发表宣言,要求世贸组织所有成员国消除关税和非关税壁垒,以期在开放、有章可循的多边贸易体系中实现持续经济增长。

69. 他报告说,《东盟自由贸易协定》的执行步伐正在加快。该协定要求东盟各国协同努力,统一关税和标准制度,加强在农业、粮食产品、林业、矿业、金融和经济一体方面的合作,并实现这种一体化所需的服务业、运输和通讯自由化。东盟还促进使该区域成为单一投资区,以期在该区域创造具有更高透明度、更高效率、更加协调的投资环境。

70. 哈瓦那会议五十周年纪念日即将到来。这使东盟联想起以下问题:世贸组织应具有普遍性。在这方面,东盟强调必须迅速接纳申请国。东盟继续承诺多边贸易体系的首要原则,承诺开放的区域主义原则,同时承诺确保使区域贸易协定符合世贸组织各项规则,并作为这些规则的补充。东盟希望 1998 年世贸组织部长级会议将为乌拉圭回合后的贸易自由化创造势头,并希望 2000 年贸发会议第十届会议将能就自由化和全球化对发展的影响提出一份积极的报告。

71. González 先生(乌拉圭)代表里约集团发言。他说,第一次世界大战结束后、第二次世界大战开始前的时期的情况表明,保护主义、着眼于争夺的国家政策会对增长和发展带来很大的破坏。对里约集团来说,增长和发展是十分重要的问题。多边贸易体系必须开放,没有歧视、稳固、具有透明度、可以预测,并以世贸组织作为促进和加强该体系的基础。

72. 在新加坡部长级会议之后,里约集团认为,应集中注意评估乌拉圭回合达成的各项协定的实施情况,尤其是关于农业、进入市场的机会以及严格遵守利用贸易保护手段的多边机制等问题的协定的实施情况。

73. 里约集团仍然可以考虑关于在世贸组织中提出新项目的要求,具体而言,提出贸易与投资、政府购买的透明度以及贸易与竞争等问题,但强调世贸组织贸易争端解决机制对于确保根据该组织的多边协定公平解决争端极为重要。

74. 里约集团重申支持大会第 51/167 号决议。该决议强调紧急需要通过大

幅度减少贸易关税壁垒和其他壁垒、尤其是非关税壁垒,并消除国际贸易关系中歧视和保护主义作法,继续在发达国家和发展中国家实行贸易自由化。

75. 开放的区域一体化方案在多边贸易自由化进程中的价值应该得到适当承认,因为这种区域一体化方案以与世贸组织的原则和宗旨相符合的方式促进贸易和投资增长。

76. 里约集团欢迎在米德兰特会议上赋予贸发会议的新任务,尤其是“促进增长和发展的伙伴关系”,并认为,贸发会议必须继续帮助发展中国家融入国际贸易体系,同时继续开展技术合作活动,以帮助发展中国家利用乌拉圭回合各项协定创造的各种机会。

77. 他注意到,第 51/167 号决议是获得协商一致通过的,得到发达国家和发展中国家的支持。里约集团希望在 1997 年将取得同样的结果,这将证明南北之间确实存在着促进增长和发展、从而促进各国繁荣的伙伴关系。

下午 1 时 5 分散会。